



明州國語基督教會
MINNESOTA MANDARIN
CHRISTIAN CHURCH

講員: 朱景良 牧師
 Preacher: Rev. Mike Chu
 司會: 石拓 弟兄
 Presider: Tuo Shi
 翻譯: 楊峻 姊妹
 Translator: Jun Yang
 司琴: 叢尚飛 弟兄
 Pianist: William Cong

招待: 石皓睿 弟兄
 徐新堯 弟兄
 Greeting/Ushers: Charles Shi
 Jackson Xu
 領詩: 郭家巍 姊妹
 Song Leader: Jiawei Guo

證道
 SERMON

好事多為
 Devoted to Good Work

講員
 Preacher

詩歌
 HYMN

#280 趕快工作
 Work, for the Night Is Coming

眾立
 Congregation

祝福
 BENEDICTION

牧師
 Pastor

三一頌
 DOXOLOGY

眾立
 Congregation

歡迎和報告
 WELCOME & ANNOUNCEMENTS

司會
 Presider

殿樂
 POSTLUDE

(默禱)
 (Silent Prayer)

司琴
 Pianist

主日崇拜
SUNDAY WORSHIP

January 06, 2019, 2:00 PM

序樂
 PRELUDE

(請安靜默禱)
 (Silent Prayer)

司琴
 Pianist

宣召
 CALL TO WORSHIP

詩篇
 Psalms 34:1-14

司會
 Presider

頌讚
 HYMN

#20 天父我神
 God of Our Fathers,
 Whose Almighty Hand

眾立
 Congregation

獻禱
 INVOCATION

司會
 Presider

頌讚
 HYMN

#88 無朋友待我像耶穌
 There's No Friend Like Jesus

會眾
 Congregation

#146 恩典出口
 Channels Only

奉獻禱告
 OFFERTORY PRAYER

司會
 Presider

奉獻頌讚
 OFFERTORY
 HYMN

#153 奉獻上好(第一段)
 Our Best

會眾
 Congregation

金句背誦
 MEMORY VERSE

會眾
 Congregation

讀經
 SCRIPTURE
 READING

提多書
 Titus 3:8-15

會眾
 Congregation

金句背誦 - Memory Verse

提多書 3:8

這話是可信的、我也願你把這些事、切切實實的講明、使那些
 已信 神的人、留心作正經事業。〔或作留心行善〕這都是美
 事、並且與人有益。
 (中文和合本)

Titus 3:8

The saying is trustworthy, and I want you to insist on these things, so
 that those who have believed in God may be careful to devote
 themselves to good works. These things are excellent and profitable
 for people. (ESV)

Services at: CHRIST PRESBYTERIAN CHURCH

6901 NORMANDALE RD., EDINA, MN 55435

Mailing address: P.O. Box 390514, Minneapolis, MN 55439

Web Site: <http://www.mmcc.info>

Email: contact@mmcc.info

Phone: 612-619-7716

主日崇拜期間煩請確認將您的手機關掉。

Please make sure to turn off your phone during service hours.

感恩及代禱事項 Praises & Prayer Requests:

- 請為我們尋找新的青少年帶領者禱告，求主眷顧。
Please pray for God to prepare for us a new youth director.
- 為教會的福音事工禱告。求主興起弟兄姐妹渴慕神的話語，裝備我們傳純正全備的福音。
Please pray for our church's gospel outreach. May the Lord move brothers and sisters to desire God's word and equip us to proclaim pure and whole gospel.
- 為在外旅行度假的弟兄姐妹禱告，求主保守他們在外平安。
Let us pray for brothers and sisters who are traveling. May the Lord keep them safe

報告 Announcements:

- 本周五（1/11）聚餐六點開始，請填寫預訂表。新生命和小要理學習七點二十，禱告會八點四十五。
We will have the fellowship dinner on this Friday (1/11) at 6:00pm. Please fill in the reservation slip. The Shorter Westminster Catechism and the New Life classes will be at 7:20 pm and the prayer meeting will be at 8:45pm.
- 本周六（1/12）上午九點半到十一點弟兄門徒班在 204 室聚會；中午十二點到兩點，常青团契在愛德聖大廳聚會。
This Saturday (1/12) we will have Brother Discipleship Class in the morning from 9:30 to 11:00 am in CPC room 204; Evergreen Fellowship from 12:00 noon to 2:00 pm in Anderson Hall.
- 願意參加讀經小組的弟兄姐妹，請和建華姐妹聯系。
Brothers and sisters who are going to join our bible reading group please contact Sister Cathy Liu.
- 請弟兄姐妹向執事提名委員會提名新執事人選。現任執事叢紹光弟兄和孟玉明姐妹任期屆滿，需要在會員中選舉兩名新執事（叢紹光弟兄與其他會員有同等資格被提名為執事候選人）。
Our two deacons, brother Shaoguang Cong and sister Angela Meng, their term of office will expire this year. We need to select two new deacons from our qualified members (brother Shaoguang Cong is still qualified as a candidate). Brothers and sisters please submit your nomination for new deacons to the Deacon Nomination Committee.
- 2019 退修會開始報名。有關退修會的單張和報名表在門口桌子上。We will start 2019 Retreat registration. The flyer and registration form are on the table by the door.

上週金句背誦 - 以賽亞書 9:6

Last Week Memory Verse - Isaiah 9:6

經常聚會 Scheduled Program

- 星期日：主日崇拜: 下午二點到三點三十分在 CPC。
主日學: 下午一點到二點
- Sunday：Worship: 2:00 PM- 3:30 PM at CPC.
Sunday school: 1:00 PM -2:00PM
- 星期一：慕恩查經小組雙周一：上午十一點到十二點，康樂老年中心，5593 W 78th St, Edina, 11:00 am-12:00 pm
- 星期四：馬太查經小組單周四晚上七點半到九點在 Knox 大樓 8100 Knox Ave. S., Bloomington 7:30 PM to 9:00 PM.
- 星期五：查經: 在 CPC, 晚上 7:30 到 7:45 唱詩, 7:45 到 8:45 查經。
禱告會: 晚上 8:50 到 9:30。
青少年團契: 7:30 PM to 9:20 PM.
- Friday：Bible Study: Hymn 7:30 PM to 7:45 PM, Bible Study 7:45PM-8:45 PM at CPC.
Prayer Meeting: 8:50 PM to 9:30 PM.
Youth & Children's Activities: 7:30 PM to 9:20 PM.
- 星期六：長青团契每月第二個星期六中午十二點到兩點在 安德聖大廳聚會
姐妹會每月第一個星期六上午九點半到十一點在 204 聚會
弟兄門徒班每月第二, 四個星期六早上九點半到十一點在 204 聚會
- Saturday：Evergreen Fellowship meets on the 2nd Saturday from 12:00 noon to 2:00pm at CPC Anderson Hall.
Sister Fellowship will meet on the 1st Saturday morning from 9:30 am to 11:00 am at CPC room 204.
Brother Disciple class will meet on the 2nd & 4th Saturday morning from 9:30 am to 11:00 am at CPC room 204.

上週紀錄 Record from the Previous Week

年度累計預算	Year To Date Budget	\$72,250.15
年度累計實際	Year To Date Actual	\$70,059.00

日期 Date	12/02	12/09	12/16	12/23	12/30
預算 Budget	2,330.65	2,330.65	2,330.65	2,330.65	2,330.65
實際 Actual	1,198.00	2,063.00	1,880.00	2,060.00	1,902.00

建堂奉獻	Building Fund Offerings	\$ 1,000.00
愛心奉獻	Needy Fund Offerings	\$0.00
出席人數	Number Present	64

好事多為 Devoted to Good Work

提多書 Titus 3:8-15

- 專業行善 Devoted to Good Work (8)
- 遠避無益 Avoid Uselessness (9-11)
- 預備行善 Prepare to Do Good (12-14)